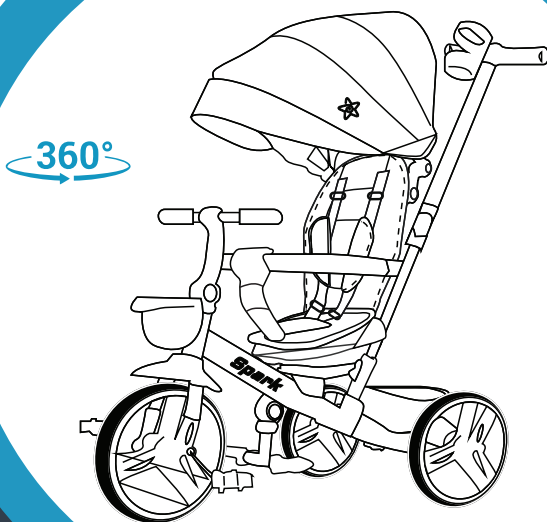




USER'S MANUAL ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



NEW

Spark

Item 817 (HLF-8018)

18-60 months

(0-25kgs)



Your child's safety depends on you. Proper product's use cannot be assured unless you follow these instructions.

DO NOT USE THIS PRODUCT BEFORE YOU READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS

Η ασφάλεια του παιδιού σας εξαρτάται από εσάς. Η σωστή χρήση του προϊόντος προϋποθέτει την ανάγνωση των οδηγιών χρήσης.

ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΝ ΠΡΩΤΑ ΔΕ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

3. PARTS LIST | ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ | СПИСЪК С ЧАСТИ | ЛИСТА ДЕЛОВА

4. ASSEMBLY INSTRUCTIONS | ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ | УПУТСТВО ЗА МОНТАЖУ

5-7. INSTRUCTIONS FOR USE | ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА | УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

8. WARNINGS

9. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

10. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

11. УПОЗОРЕЊА

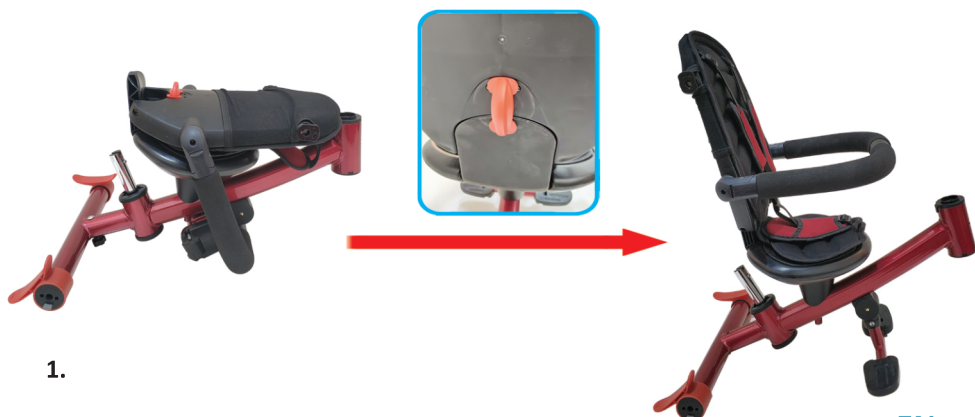
PARTS LIST | ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ



ASSEMBLY INSTRUCTIONS | ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ



Completed form.
Τελική μορφή.
Попълнен формуляр.
Попуънен образац.



1.

EN

1. For folding and unfolding the seat, just flip the red switch which is placed at the back of the seat.

GR

1. Για να διπλώσετε ή να ανοίξετε το κάθισμα, απλά γυρίστε τον κόκκινο διακόπτη, ο οποίος βρίσκεται στη πλάτη του καθίσματος.

BG

1. За да сгънете и разгънете седалката, просто завъртете червения ключ, който се намира в задната част на седалката.

RS

1. За преклапање и расклапање седишта, само окрените црвени прекидач који се налази на задњем делу седишта.

INSTRUCTIONS FOR USE | ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

EN

2. To engage the breaks, step on the red pedal on the rear wheels. To disengage the breaks, pull the red pedal up and the wheels will be free to move.

GR

2. Για να ενεργοποιήσετε τα φρένα, πατήστε πάνω στο κόκκινο πετάλι που βρίσκεται στους πίσω τροχούς. Για να απενεργοποιηθούν τα φρένα, τραβήξτε το κόκκινο πετάλι προς τα επάνω και οι τροχοί θα μπορούν να κινηθούν ελεύθερα.

BG

2. За да включите спирачките, натиснете червения pedal на задните колела. За да освободите спирачките, дръпнете червения pedal нагоре и колелата ще могат да се движат свободно.

RS

2. Да бисте активирали кочницу, притиснете црвену pedalу на задњим точковима. Да бисте искључили кочнице, повуците црвену pedalу нагоре и точкови ће се слободно померати.



EN

3. Turn the red clutch on the front wheel to allow the pedals to move free without giving movement to the wheel. Turn the clutch back to lock the pedals with the wheel and allow the child to move the wheel.

GR

3. Γυρίστε τον κόκκινο διακόπτη της μπροστινής ρόδας για να μπορούν τα πετάλια να γυρνούν ελεύθερα χωρίς να δίνουν κίνηση στον τροχό. Γυρίστε τον διακόπτη στην προηγούμενη θέση για να κλειδώσουν τα πετάλια με τον τροχό ώστε το παιδί να κινεί το ποδήλατο.

BG

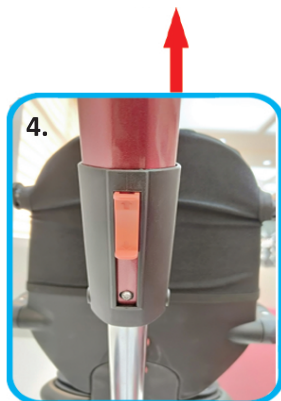
3. Завъртете червения съединител на предното колело, за да позволите на педалите да се движат свободно, без да дават движение на колелото. Завъртете съединителя назад, за да заключите педалите с колелото и да позволите на детето да движи колелото.

RS

3. Окрените црвено квачило на предњем точку да бисте омогућили да се педале слободно померају без покретања точка. Окрените квачило уназад да бисте закључали педале помоћу точка и омогућили етету да помери точак.



INSTRUCTIONS FOR USE | ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



EN

4. To adjust the handlebar, push the red switch which is placed at the back place of the handlebar.

GR

4. Για να ρυθμίσετε το τιμόνι γονέα, πιέστε το κόκκινο διακόπτη, ο οποίος βρίσκεται στο πίσω μέρος του τιμονιού.

BG

4. За да регулирате кормилото, натиснете червения превключвател, който се намира в задната част на кормилото.

RS

4. Да бисте подесили управљач, притисните црвени прекидач који се налази на задњем месту управљача.

WARNINGS

EN

Thank you very much for buying this product, before it's use, please read the instructions carefully, according to the specifications safe use and keep for future reference.

Warning and Notice

- Age Range 18 - 60 months (Limit weight 25 kg).
- Guardians are responsible for assembling, disassembling or adjusting to avoid damage.
- Handle, footplate and safety belt are the subsidiary appliances for the baby who can't independently ride. If the baby can independently use, be sure to disassemble these subsidiary appliances.
- Dangerous activities are forbidden when use this product and it is easy to fall If the baby stand on the seat or handle behind the footplate.
- Don't use it on mountain slope or uneven road.
- Don't use it on heavy traffic road.
- Please keep it in a place which is not rain-drenched and sun-scorched.
- Don't modify the type of model.
- Handle should be controlled by the guardians, especially when the child gets on or off the tricycle.
- The plastic bag contained with parts should be placed beyond the baby's reach.
- The tricycle is prohibited to carry two or more children.
- Never leave your child unattended.

General knowledge of maintenance:

To avoid your child being hurt, you should often check and maintain the tricycle.

1. Please clean the tricycle directly, using dry cloth to wipe clean.
2. Regularly check whether there are screws loosed or parts damaged, if necessary please replace the damaged parts.
3. Dismantle please carefully according to the operating instruction, so as to avoid unnecessary damage.
4. Avoid overload operation.
5. For transmission parts such as shaft and handlebar shaft, is necessary to add silicone spray to improve the service life of the product.



WARNING: Never leave the child unattended

Σας ευχαριστούμε πολύ για την αγορά αυτού του προϊόντος, πριν το χρησιμοποιήσετε παρακαλώ διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά, σύμφωνα με τις προδιαγραφές ασφαλήs χρήσης και κρατήστε το για μελλοντική χρήση.

Προειδοποίηση και Σημείωση

- Περιοχή ηλικίας: 18 - 60 μηνών (Μέγιστο βάρος 25 kg).
- Η συναρμολόγηση, η αποσυναρμολόγηση ή η προσαρμογή του ποδηλάτου να γίνεται μόνο από ενήλικα, ώστε να αποφευχθεί ζημιά.
- Η λαβή, η βάση για τα πόδια και η ζώνη ασφαλείας είναι βοηθητικά εξαρτήματα που χρησιμεύουν σε περίπτωση που το παιδί δεν μπορεί να κάνει μόνο του ποδήλατο. Στην περίπτωση που το παιδί μπορεί να κάνει ποδήλατο μόνο του χωρίς την βοήθεια του ενήλικα, τότε θα πρέπει να αφαιρεθούν από το ποδήλατο.
- Απαγορεύεται η χρήση επικίνδυνων δραστηριοτήτων με χρήση αυτού του προϊόντος, γιατί υπάρχει κίνδυνος ανατροπής εάν το παιδί σταθεί όρθιο στο κάθισμα ή πάνω στο υποπόδιο.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε ορεινή ή επικλινείς περιοχή.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε δρόμο με συχνή κυκλοφορία.
- Φυλάξτε το σε ένα μέρος, το οποίο δεν είναι εκτεθειμένο στη βροχή και στον ήλιο.
- Μην τροποποιείτε τον τύπο του μοντέλου.
- Το τιμόνι του γονέα πρέπει να οδηγείται από ενήλικα, ειδικά όταν το παιδί ανεβαίνει ή κατεβαίνει από το τρίκυκλο.
- Η πλαστική σακούλα που περιέχει τα εξαρτήματα πρέπει να τοποθετηθεί πέραν από την εμβέλεια του μωρού.
- Το τρίκυκλο απαγορεύεται να μεταφέρει δύο ή περισσότερα παιδιά.
- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση.

Γενικές οδηγίες συντήρησης:

Για να μην τραυματιστεί το παιδί σας, θα πρέπει να ελέγχετε συχνά το τρίκυκλο.

1. Παρακαλούμε να καθαρίστε το τρίκυκλο με ένα στεγνό πανί.
2. Ελέγχετε τακτικά αν υπάρχουν χαλαρωμένες βίδες ή τμήματα φθαρμένα, εάν χρειάζεται, αντικαταστήστε τα κατεστραμμένα μέρη.
3. Για την αποσυναρμολόγηση παρακαλούμε προσέξτε τις οδηγίες λειτουργίας, ώστε να αποφύγετε την περιττή βλάβη.
4. Αποφύγετε να το υπερφορτώνετε.
5. Για μέρη, όπως ο άξονας και ο άξονας τιμονιού είναι απαραίτητο να τα λιπαίνεται με ένα σπρέι σιλικόνης, ώστε να παρατείνεται η διάρκεια ζωής του προϊόντος.



ΠΡΟΣΟΧΗ!: Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επιτήρηση

Благодарим ви много, че закупихте този продукт, преди да го използвате, моля, прочетете внимателно инструкциите, според спецификациите безопасна употреба и запазете за бъдещи справки.

Предупреждение и забележка

- Възрастов диапазон 18 - 60 месеца (Ограничение на теглото 25 кг).
- Пазителите са отговорни за сглобяването, разглобяването или регулирането, за да се избегнат повреди.
- Дръжка, крачета и предпазен колан са спомагателни уреди за бебето, което не може да се вози самостоятелно. Ако бебето може да използва самостоятелно, не забравяйте да разглобите тези спомагателни уреди.
- Опасните дейности са забранени, когато използвате този продукт и е лесно да паднете, ако бебето стои на седалката или дръжката зад плочата за крака.
- Не го използвайте на планински склон или неравен път.
- Не го използвайте по пътища с интензивен трафик.
- Моля, съхранявайте го на място, което не е намокрено от дъжд и слънце.
- Не променяйте вида на модела.
- Дръжката трябва да се контролира от настойниците, особено когато детето се качва или слиза от триколката.
- Найлонова торбичка с части трябва да бъде поставена извън обсега на бебето.
- Триколката е забранена за превоз на две или повече деца.
- Никога не оставяйте детето си без надзор.

Общи познания за поддръжката:

За да избегнете нараняване на детето си, трябва често да проверявате и поддържате триколката.

1. Моля, почистете триколката директно, като използвате суха кърпа за почистване.
2. Проверявайте редовно дали има разхлабени винтове или повредени части, ако е необходимо, сменете повредените части.
3. Моля, демонтирайте внимателно според инструкцията за експлоатация, за да избегнете ненужни повреди.
4. Избягвайте работа с претоварване.
5. За трансмисионни части като вал и вал на кормилото е необходимо да добавите силиконов спрей, за да подобрите експлоатационния живот на продукта.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не оставяйте детето без надзор

Хвала вам пуно што сте купили овај производ, пре него што га употребите, пажљиво прочитајте упутства, у складу са спецификацијама за безбедну употребу и сачувајте за будућу употребу.

Упозорење и обавештење

- Старост 18 - 60 месеци (гранична тежина 25 кг).
- Чувари су одговорни за склапање, растављање или подешавање како би се избегла оштећења.
- Ручка, подножје и сигурносни појас су помоћни уређаји за бебу која не може самостално да се вози. Ако беба може самостално да користи, обавезно раставите ове помоћне уређаје.
- Опасне активности су забрањене када користите овај производ и лако је пасти ако беба стоји на седишту или ручки иза подножја.
- Немојте га користити на планинским падинама или неравном путу.
- Не користите га на путу са густим саобраћајем.
- Чувајте га на месту које није натопљено кишом и сунцем.
- Не мењајте тип модела.
- Руковање треба да контролишу старатељи, посебно када дете улази или силази са трицикла.
- Пластичну кесу са деловима треба ставити ван домаћаја бебе.
- Трициклом је забрањено ношење двоје или више деце.
- Никада не остављајте дете без надзора.

Опште знање о одржавању:

Да бисте избегли повреду вашег детета, требало би да често проверавате и одржавате трицикл.

1. Очистите трицикл директно, користећи суву крпу за брисање.
2. Редовно проверавајте да ли су шрафови олабављени или делови оштећени, ако је потребно, замените оштећене делове.
3. Пажљиво демотирајте према упутству за употребу, како бисте избегли непотребно оштећење.
4. Избегавајте рад са преоптерећењем.
5. За делове преноса као што су осовина и осовина управљача, потребно је додати силиконски спреј да би се продужио век трајања производа.



УПОЗОРЕЊЕ: Никада не остављајте дете без надзора



Thank you for choosing Bebe Stars products

Ευχαριστούμε για την προτίμηση σας
στα παιδικά προϊόντα Bebe Stars

FOLLOW US
www.bebestars.gr



bebestarsbygilis



@bebe.stars



bebestarsbygilis



63200 | Nea Moudania | Greece